

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Ingenieur und Architekt**

Band (Jahr): **113 (1995)**

Heft 9

PDF erstellt am: **09.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

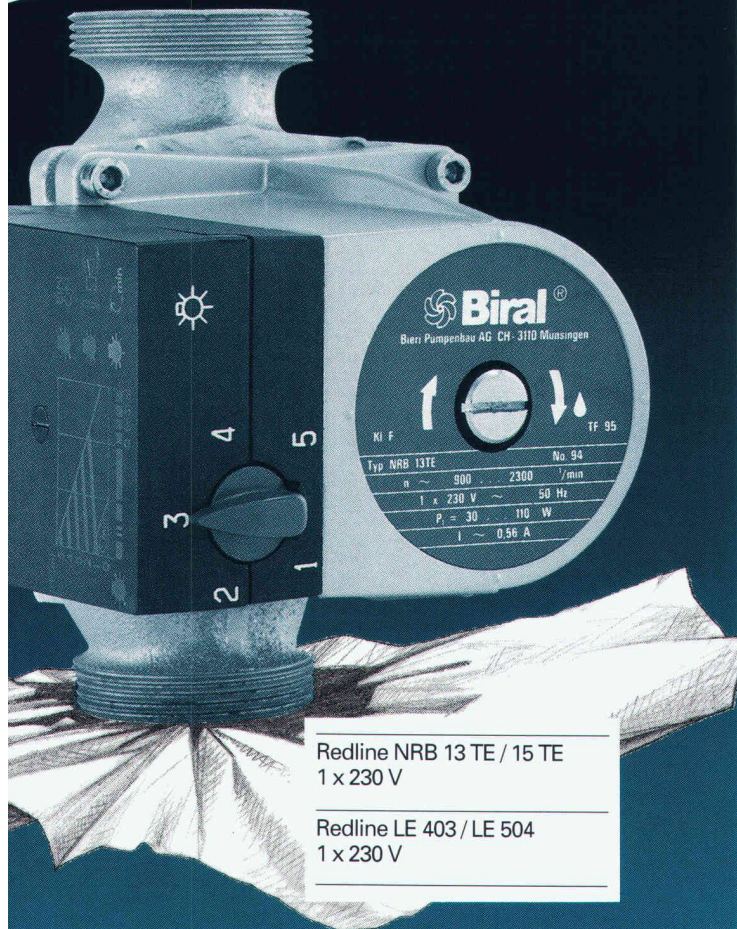
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Neu!**

Die Umwälzpumpe mit integrierter elektronischer Drehzahlregelung.



Redline NRB 13 TE / 15 TE  
1 x 230 V

Redline LE 403 / LE 504  
1 x 230 V

Pumpe mit aufgebauter Drehzahlregelung  
Differenzdruckgeber erübrigt sich  
(Sensorik ist in der Pumpe integriert)  
die erforderliche Förderhöhe ist frei einstellbar  
Regelung geräuschlos  
kein Überströmventil erforderlich  
grosse Energieeinsparung  
genaues Regelverhalten durch modernste Elektronik  
Pumpenleistung wird dem variablen Förderstrom  
angepasst (Thermostatventile)  
externe Ansteuerung der Spardrehzahl bei Nachtabsenkung  
möglich z. B. über die Heizungsregelung  
Anlauf mit maximaler Leistung durch Losbrechmoment

#### Beratung und Verkauf

Bieri Pumpenbau AG  
Biral International  
3110 Münsingen

**Hoval Herzog AG**  
8706 Feldmeilen Tel. 01/925 61 11  
Reinach BL Tel. 061/711 20 70  
Bern Tel. 031/332 62 66  
Lausanne Tel. 021/624 89 01  
Lugano Tel. 091/23 48 01

## Hoval

Verantwortung für Energie  
und Umwelt

# Wer macht was?

## Abdichtungen

Starr im Dünnsschichtverfahren

BAUSCHUTZ AG RASCOR-Systemtechnik  
Bergstr. 34, 8902 Urdorf, Tel. 01/735 15 33  
Fax 01/735 15 36  
Filiale Grösch-Seewis:  
Tel. 081/52 31 41, Fax 081/52 31 78

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Gotthardstrasse 10,  
Tel. 041/82 34 10, Fax 041/82 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 044/3 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Hardstrasse 50, 4132 Muttenz,  
Tel. 061/461 51 00, Fax 061/461 52 47

RENECO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

REPROJET AG, 8032 Zürich  
Zollikerstrasse 41, Tel. 01/381 30 60,  
Fax 01/382 33 43  
Lachen, Tel. 055/63 46 00,  
Fax 01/382 33 43  
Untervaz, Aarau, Frauentfeld,  
Schaffhausen, Cham

## Altlasten

ALTEC AG  
Umweltberatung, Hardstrasse 20,  
8303 Bassersdorf, Tel./Fax 01/837 06 60

CSD COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG  
3007 Bern, Tel. 031/382 30 10  
5000 Aarau, Tel. 064/24 66 22  
4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28  
6010 Kriens, Tel. 041/41 16 07  
2900 Porrentruy, Tel. 066/66 58 58  
8158 Regensberg, Tel. 01/854 04 24

CSD INGENIEURS CONSEILS SA  
1052 Le Monts-Lausanne, 021/647 12 41  
1763 Granges-Paccot, Tel. 037/26 86 86  
1950 Sion, Tel. 027/22 60 76  
1201 Genève, Tel. 022/340 04 04

ELEKTROWATT  
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG,  
8034 Zürich, Tel. 01/385 33 22,  
Fax 01/385 29 80

## Akustik

IMHOF AKUSTIK AG  
Ingenieurbüro für Akustik  
9043 Trogen, Tel. 071/94 31 11  
4242 Laufen, Tel. 061/761 21 51

## Akustikputz/ Feuchtraumschutz

MANI + LIECHTI AG  
LiMAS® Systeme für die Bauphysik und  
Raumakustik  
Wassergasse 14, 4573 Lohn  
Tel. 065/47 22 11, Fax 065/47 22 64

## Architektenservice

Entwurf, CAD-Pläne, Ausführung, ATELIER  
ARCH+, Markus von Ah, 6052 Hergiswil,  
Tel. 041/95 30 93, Fax 041/95 10 86

## Architekturmodelle

BEATRICE BROCKER Modellbau  
9000 St.Gallen, Tel. 071/24 75 33

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/91 37 37

SCHNÜRIGER Modellbau, 8953 Dietikon  
Überlandstr. 16, Tel. 01/740 27 57

WASSMANN AG, MODELL + PROTOTYPEN  
5102 Rapperswil, Tel. 064/47 37 77  
5200 Brugg, Tel. 056/32 24 22  
5734 Reinach, Tel. 064/73 10 19

MODELLBAU ZABOROWSKY  
Inhaber D. Raffainer  
Neumarkt 10, 8001 Zürich, 01/252 22 16

## Architektur-Visualisierung

MATHYS - AGV, Technopark Zürich  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Visualisierung - Simulation - Animation

3rd DIMENSION, 6300 Zug  
Tel./Fax 042 23 17 81  
Ab CAD Perspektiven, Modellbau, Video,  
Rapid Prototyping

## Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22

## Bauberatung, Bautenerhal- tung, Qualitätssicherung

CONCRETAG  
Unabhängige Ingenieure und Architekten  
Schaffhauserstrasse 473, 8052 Zürich,  
Tel. 01/302 11 33, Fax 01/302 12 50

## Baugrunduntersuchungen

BBL Baulaboratorium AG  
4132 Muttenz/Basel, Tel. 061/61 33 14  
CSD AG (siehe Altlasten)

GEOTEST AG  
(s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)

K + S KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Bauprüfung

ELEKTROWATT  
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG  
Zustandsanalysen Hoch- und Tiefbau, Po-  
tentialmessung, Thermographie, Georadar,  
Erschütterungsmessung, Endoskopie, Ultra-  
schall, Bauphysik.  
Instandsetzungskonzepte, Materialtechno-  
logie, Qualitätssicherung, Bauleitung.  
Zürich: Tel. 01/385 28 66,  
Fax 01/385 30 13

Bern: Tel. 031/332 44 00,  
Fax 031/332 49 50

Luzern: Tel. 041/22 12 55,  
Fax 041/22 71 20

Sitten: Tel. 027/22 26 37,  
Fax 027/22 24 95

Chur: Tel. 081/22 85 41,  
Fax 081/22 40 86

Lugano: Tel. 091/55 06 19,  
Fax 091/54 79 62

TECNOTEST AG, siehe Materialprüfung

## Bauleitung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen  
Büro Zürich: Wehntalerstrasse 416  
8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14  
Büro Sulgen: Schulstr. 11/Postfach 108  
8583 Sulgen, Tel. 072/42 32 85

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologien AG  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtech-  
nologen Technologie-Zentrum  
Webereistr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Bauphysik

KOPITSIS BAUPHYSIK  
M. Sc. dipl. Bauphysiker SIA

5610 Wohlen, Tel. 057/22 55 15

## Bauschäden und Expertisen

LPM Baustoffprüfinstitut  
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See  
Tel. 064/71 55 64, Fax 064/71 55 55

TFB, Lindenstrasse 10,  
5103 Wildegg, Tel. 064/57 72 72,  
Fax 064/53 16 27

## Bauthermographie/nL50- und Luftdichtigkeits- messungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung  
von Luftleckstellen, GLOMET AG, Horgen  
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

**Bautrocknung/Winterbau-  
heizung**  
ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55







## Bauen und Umwelt

Unser Auftraggeber ist ein fundiertes Ingenieurbüro in Bern, welches mit innovativen Problemlösungen gezeigt hat, dass die Bedürfnisse der Umwelt bei der Realisierung von Bauvorhaben stark mitberücksichtigt werden können. Daraus sind einige attraktive Dienstleistungen mit Nischencharakter entstanden. Aufgrund des guten Auftragsbestandes sind wir mit der Suche eines einsatzfreudigen und initiativen

## Bauingenieur ETH/HTL

beauftragt, der Projekte im konstruktiven Ingenieurbau (Industrie-, Hoch- und Brückenbau) selbständig bearbeitet und dabei sowohl in der Projektierung und Bauleitung tätig ist. Einem qualifizierten und engagierten Fachmann steht die Möglichkeit einer späteren Beteiligung am Büro offen.

Die Wahrnehmung dieser anspruchsvollen Aufgabe bedingt einige Jahre Erfahrung und sehr gute Statik- und EDV-Anwenderkenntnisse, aber auch Freude im Umgang und in der Verhandlung mit Bauherren und Behörden sowie an der Zusammenarbeit in einem kleineren Team.

Nehmen **Sie** Ihre Chance wahr und senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie Herrn H. Knellwolf (Tel. 071 / 41 02 60) für ein unverbindliches Informationsgespräch an. Eine Besprechung kann in Bern oder Zürich stattfinden. Wir gewährleisten volle Vertraulichkeit und geben keinerlei Informationen an unseren Auftraggeber weiter, bevor Sie uns dazu ermächtigt haben.

Confida Consulting AG

CH-9400 Rorschach      Telefon 071 41 02 60  
Signalstrasse 12      Telefax 071 41 04 14  
CH-8024 Zürich, Postfach      Telefon 01 251 20 60  
Rämistrasse 25      Telefax 01 251 12 16

## bauleiter/in

gesucht in junges architekturbüro für vielfältige aufgaben, auch teilpensum möglich

eintritt april/mai 95

schriftliche bewerbungen sind zu richten an

architekturbüro m. ackermann  
bernstr. 67, 8964 rudolfstetten  
tel. 057/33 08 55  
zh. hr. m. ackermann



Kanton St.Gallen

## Sind Sie einsatzfreudig und haben Kenntnisse in der Planung und im Bau von Krankenhäusern?

Infolge Übertritt des Stelleninhabers in den Ruhestand sucht das kantonale Hochbauamt mit Eintritt nach Vereinbarung eine(n)

## Architektin/Architekten als Chef/in der Spitalbauabteilung

Zum Aufgabenbereich der Spitalbauabteilung gehören:

- übergeordnete Planungen
- umfassende Projektierungen
- fachspezifische Detailplanungen
- Projektleitungen
- Beratungen bei Bauten im Gesundheitswesen
- Durchführung von Bauvorhaben vom Projekt bis Abrechnung.

Wir erwarten:

- Diplomabschluss ETH, HTL oder gleichwertiger Ausbildungsstand
- Fachkompetenz
- Erfahrung bei Bauten des Gesundheitswesens und im Projektmanagement
- Persönlichkeit mit Durchsetzungsvermögen
- Initiative, Zuverlässigkeit und Sinn für Zusammenarbeit
- Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck.

Ein erfahrener, bestausgewiesener Mitarbeiterstab und zeitgemässe Sachmittel wie EDV-Bauadministration und CAD-Anlage stehen Ihnen zur Seite. Als künftige/r Stelleninhaber/in können Sie in die Aufgabe eingeführt werden.

Wenn Sie sich für diese anspruchsvolle Aufgabe interessieren, senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis 10. März 1995 an das Baudepartement des Kantons St. Gallen, Lämmlibrunnenstrasse 54, 9001 St. Gallen. Für Auskünfte steht Ihnen Kantonsbaumeister Arnold E. Bamert (Tel. 071/21 30 16) zur Verfügung.

DAVOS

Wir haben für Sie eine freie Stelle als

## Bauingenieur HTL

Bitte melden Sie sich schriftlich oder telefonisch bei unserem Herrn Buol.

DIAG Davoser Ingenieure AG  
Promenade 119, 7270 Davos Platz  
Telefon 081 46 33 36

Innovation im Umgang mit Unternehmerrisiken ist gefragt. Operationelle Risiken, Informationsschutz, IT-Sicherheit, Katastrophenvorsorge sowie Risiken bei Standortwahl, Neu- und Umbauten, Gebäudetechnik gehören zu den anspruchsvollen Management-Aufgaben. Als erfolgreiches, interdisziplinäres Beratungsunternehmen mit Ingenieuren, Betriebswirtschaftlern und Spezialisten unterstützen und beraten wir Bank- und Finanzinstitute, Industrie- und Dienstleistungsunternehmen sowie die öffentliche Hand. Wir entwickeln Strategien sowie Führungs- und Kommunikationsinstrumente und setzen diese für unsere Auftraggeber in die Praxis um. Im Zuge der Ausweitung unserer Tätigkeiten suchen wir den erfahrenen und unternehmerisch denkenden **Berater und eine Persönlichkeit im Risiko-Management.**

## Unternehmensberater im Bereich Risiko-Management

### Wir bieten Ihnen

- die Möglichkeit, bei der Lösung von vielseitigen und anspruchsvollen Aufgaben mitzuwirken
- Mitarbeiter in einem kreativen und innovativen Beratungsteam
- grosses Erfahrungspotential (20 Jahre) im Bereich Unternehmenssicherheit und Risiko-Management
- entwicklungsfähige Stelle

### Wir erwarten von Ihnen als Berater

- Ausbildung als Maschinen- oder Elektro-Ingenieur, evtl. mit Nachdiplom in Betriebswirtschaft oder Organisation
- solides anwenderorientiertes Fachwissen in Bau, Technik und Organisation
- analytisches Denkvermögen
- umsetzungsorientierte Kommunikationsfähigkeiten (im Sinne von Moderation, Coaching, Trainer)
- gute mündliche und schriftliche Ausdrucksweise
- Sprachkenntnisse in Englisch und Französisch
- unternehmerisches Denken und Handeln

Interessiert? Herr A. Gebauer freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Foto.



RM Risk Management AG • Risikon und Anlageanalysen • Sicherheitsberatung  
Berninastrasse 9 • CH-8057 Zürich • Tel. 041/1/311 77 66 • Fax 041/1/311 75 40  
Mitglied Schweizerische Vereinigung unabhängiger Sicherheitsingenieure und -berater (SSI)  
Partner RMS(E) Risk Management Services (Europe)  
Ein Unternehmen der Brandenberger + Ruosch Gruppe

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro, welches neben dem traditionellen Hoch- und Tiefbau auch Planungen im Bereich Siedlung und Verkehr bearbeitet.

Zur Verstärkung unseres Planungsteams suchen wir einen

## Verkehringenieur

Sie verfügen über Berufserfahrung auf dem Gebiet Verkehrsplanung (öV & iV) und der Verkehrstechnik, haben ein Flair für wirkungsvolle Präsentation und gute Sicherheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

Wir bieten Ihnen:

- abwechslungsreiche Tätigkeit auf dem gesamten Gebiet des Verkehrs
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit Weiterbildungsmöglichkeiten

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unseren Herrn Urs Allemann.



### Emch+Berger Solothurn AG

Ingenieure und Planer  
Schöngrünstrasse 35  
4500 Solothurn  
Tel. 065/21 32 01

## Stellengesuche

**Hochschul-Ingenieurin (34, zweisprachig F, D mit E-Kenntnissen) mit mehrjähriger Erfahrung in der Entwicklung und Anwendung von Computerprogrammen (FORTRAN, VAX/VMS, UNIX, MS-DOS) in den Bereichen Hydrologie, Flussbau und Grundwasser, sucht neue Stelle. Bevorzugte Regionen ZH oder LU.**

Angebote unter Chiffre SIA 38869 an: IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

### Dipl. Bauingenieur ETH

mit vielseitiger Berufserfahrung sucht verantwortungsvolle Tätigkeit in Siedlungswasserbau, Umwelttechnik oder allgemeinem Tiefbau.

Zuschriften unter Chiffre SIA 34856 an: IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

**Erfolgreich inserieren im  
«Schweizer Ingenieur und Architekt»**

Älterer, vielseitiger und qualifizierter

## dipl. Bauingenieur ETH

sucht temporären Einsatz, bis 2 Jahre (auch Ausland)

Bisherige Tätigkeiten: Projektierung, Bauleitung und Unternehmung  
Sprachen: E, F, I

Anfragen unter Chiffre SIA 38842 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Junger Tessiner

## dipl. Architekt HTL (25)

sucht Stelle in Architekturbüro. Offerten: Tel. 077 85 55 52

## Diverses

Vortragsreihe Winter 94/95

4. Tagung

## Kann man Beton gesundstreichen?

Ch. Keller, dipl. Bauing. ETH/SIA  
P. Th. H.G. Lunk, ETH Zürich

Donnerstag, 16. März 1995, 9 bis 16 Uhr

Kosten: Fr. 150.- inkl. Mittagessen und Pausenverpflegung

Auskünfte/Anmeldungen:  
Ausbildungszentrum SMGV  
Grindelstr. 2, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/830 00 55, Fax 01 831 03 70

TBA  
Technisch-Betriebs-  
wirtschaftliche Abteilung



Schweizerischer Baumeisterverband  
Société Suisse des Entrepreneurs  
Società Svizzera degli Impresari-Costruttori  
Societad Svizra dals Impresaris-Constructurors

### Regietarif-Betrachtungsprogramm RT-Win

Das Betrachtungsprogramm RT-Win, eine echte Innovation und der Anfang einer neuen Produktlinie, wurde an der SWISSBAU 95 erstmals der Öffentlichkeit präsentiert. RT-Win spiegelt die Bedürfnisse des Marktes, indem es speziell für Planer, Bauherren, Baubehörden und Unternehmen ohne Regiefakturierungsprogramm entwickelt wurde. RT-Win bietet folgende Vorteile:

- bedienerfreundlich
- umfasst alle Sektionen
- praktisch
- suchen nach Regietarifnummer
- schnell
- suchen nach Stichworten oder Volltext
- preiswert
- Druckfunktion

Systemvoraussetzung: ab Windows 3.1  
Lieferdatum: ab März 1995

Talon einsenden an: Schweizerischer Baumeisterverband, SBV-Shop,  
Postfach, 8035 Zürich, Fax: 01/ 258 83 21

#### Wir bestellen:

\_\_\_\_\_ Exemplar(e) Regietarif-Betrachtungsprogramm(e) RT-Win  
unter Windows  
Einführungspreis (befristet bis Ende März 1995):  
Fr. 150.- für Mitglieder, Fr. 150.- für Planer und Bauherren,  
Fr. 280.- für übrige (zuzüglich 6,5% MWSt)

Firma \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ PLZ,Ort \_\_\_\_\_

Mitglied  Ja  Nein Mitglied-Nr. \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

- Bitte informieren Sie uns über das Betrachtungsprogramm BIV-Win
- Bitte informieren Sie uns über weitere Betrachtungsprogramme



BAUDIREKTION DES KANTONS ZUG

Kantonales Verwaltungszentrum – An der Aa – Zug, 2. Bauetappe

## Ausschreibung zur Auswahl der Generalunternehmer

### Gegenstand und Umfang des Auftrages:

In einem zweistufigen Auswahlverfahren werden qualifizierte Generalunternehmer mit ausgewiesener Erfahrung für die GU-Submission und die Ausführung der 2. Etappe des Kantonalen Verwaltungszentrums an der Aa in Zug gesucht.

Es besteht die Absicht, den Ausführungsauftrag mit einem Pauschal-kostendach oder Pauschalwerkpreis einem qualifizierten Generalunternehmer zu erteilen.

### Verfahren:

Es wird ein zweistufiges Verfahren durchgeführt. In einer 1. Stufe – der Präqualifikation – werden die Bewerber nach objektiven, qualitativen, wirtschaftlichen, finanziellen, technischen oder organisatorischen Kriterien beurteilt. Maximal 7 Bewerber werden anschliessend zu einer 2. Stufe – der GU-Submission – eingeladen. Das Auswahlverfahren wird von einer Auswahlkommission durchgeführt, die den Antrag für max. 7 ausgewählte Generalunternehmer zur Teilnahme an der GU-Submission an den Regierungsrat des Kantons Zug stellen wird.

### Teilnahmebedingungen und Termine:

Die Teilnahme am Auswahlverfahren steht grundsätzlich allen in- und ausländischen Generalunternehmungen offen. Die Bewerbung hat in deutscher Sprache zu erfolgen. Die Bewerbungen können bis zum 24. März 1995 mit einem adressierten und frankierten Couvert C4 mit dem Vermerk: «VZ-2» bei der untenstehenden Adresse bezogen werden. Eingabetermin für die Bewerbungen ist der 28. April 1995 (Poststempel).

Der Versand der Bewerbungsunterlagen erfolgt durch die:  
Baudirektion des Kantons Zug, Hochbauamt  
Verwaltungszentrum 1 an der Aa, Aabachstrasse 5, Postfach 897  
6301 Zug, Tel. 042/25 33 61/95, Fax: 042/25 34 78

### MWST-fähige Buchhaltung auf Macintosh CIS - Saldo

- Finanzbuchhaltung
- Offene Posten-Verwaltung
- Bilanz
- Gewinn und Verlustrechnung
- MWST-Abrechnung
- Auftragsbearbeitung inkl. Fakturierung, Lagerbewirtschaftung und Bestellwesen

Sehr einfach in der Bedienung. Lieferung und Einführung durch:

ComputerPunkt AG, Weinfelderstrasse 10, 9542 Münchwilen  
Tel. 073 26 20 66 Fax 073 26 43 54

### Zu verkaufen

- ACAD-Graph CAD
- AUTOCAD Vers. 12.0, inkl. Wartungsvertrag bis 10.5.95
- acadGraph Vers. 6.0 inkl. Handbücher und Disketten 3,5"
- «CPlus» Vers.1.0 (Fenster und Holzwand-Bibliothek)
- Je ein Kopier-Sperrstecker zu AUTOCAD und acadGraph
- Graphikablett Wacom mit Indikations-Maus (schnurlos)
- Autocad Bonus CD (ansonsten ohne Hardware)

VB Fr. 14 000.-, Neupreis Fr. 28 000.-

BFB, Haumesserstr. 20, 8038 Zürich, Tel. 481 65 23

Zu vermieten per 1. April

### vis à vis Bahnhof Enge

Architekt bevorzugt

- **5 Büros ca. 101 m<sup>2</sup>**, Teeküche, Korridor, 4 Terr./Balkone, Tel., 4. Stock, ohne Lift
- **2 Büros ca. 14 und 18 m<sup>2</sup>**, Balkon, ( 4. Stock) Infrastruktur (Tel., Fax, Kop., Helio, Putzfrau)

Tel. 01/202 45 25 (priv. 01/202 53 00)

Ausschreibung eines

# Selektionsverfahrens

Die AG für Abfallverwertung in Jaberg (AVAG) veranstaltet ein Selektionsverfahren für die Wahl des Architekten für die

## Kehrichtverbrennungsanlage KVA AVAG in Thun

### Aufgabe

Auf dem EMD-Gelände «Kleine Allmend» in Thun ist auf einer Fläche von ca. 2 ha der Bau der KV AVAG mit einer Behandlungskapazität von 150 000 Tonnen Kehricht pro Jahr geplant. Die Gebäudeabmessungen und Anordnungen sind abhängig vom Behandlungsverfahren, welches gegenwärtig evaluiert wird. Unabhängig davon wird die Anlage verschiedene Gebäude und Gebäudeteile umfassen. Die darin unterzubringenden Anlagenteile sind u.a. Kehrichtanlieferung, thermische Abfallbehandlung, Abgas- und Abwasserbehandlung sowie die Energienutzung. Verbrennungsabgase werden über ein Hochkamin abgeleitet.

### Ziel

Ziel des Selektionsverfahrens ist die Wahl des Architekten für die Kehrichtverbrennungsanlage KVA AVAG in Thun.

Der Auftraggeber beabsichtigt, in Übereinstimmung mit den jeweiligen Kreditbeschlüssen, den Architekten phasenweise zu beauftragen. Jede Bearbeitungsphase dient als Basis für die Beurteilung der Zusammenarbeit und die genaue Definition des Leistungsumfanges der folgenden Phase. Die erste Phase umfasst das Vorprojekt als Grundlage für die öffentliche Mitwirkung zur kantonalen Überbauungsordnung KVA.

### Teilnahmeberechtigung

Interessierte Architekten mit Geschäftssitz in der Schweiz sind eingeladen, sich mit einer Dokumentation (max. 4 A4-Seiten) über ihre bisherige Tätigkeit im Bereich von grosstechnischen Anlagen und Industriebauten sowie über ihre Leistungsfähigkeit für die Erfüllung dieser Aufgabe zu bewerben.

### Termine

Einsendeschluss Selektionsverfahren:	Mittwoch, 15. März 1995
Auswahlgespräch:	Ende März 1995
Ausarbeitung Vorprojekt:	Mai bis Oktober 1995
Ausarbeitung Bauprojekt:	bis September 1996

### Auskünfte

Auskünfte erteilen für die Arbeitsgruppe KVA AVAG in Thun:

der Präsident:  
Ernst Eggenberg  
Rosenweg 3  
3600 Thun

Tel. 033/23 19 09  
Fax 033/23 20 97

der Sekretär:  
Dr. chem. R. Müller  
Toscano Bernardi Frey AG  
Turnerstrasse 25  
8006 Zürich  
Tel. 01/363 26 36  
Fax 01/361 14 96

### Die Bewerbung ist zu richten an

Sekretariat der Arbeitsgruppe KVA AVAG  
z.H. Herrn Dr. chem. R. Müller, Toscano Bernardi Frey AG,  
Turnerstrasse 25, 8006 Zürich